

**AZBIL EUROPE N.V.****QUOTATION**

Bosdellestraat 120/2, B-1933 ZAVENTEM, BELGIUM.  
 TEL.: +32-(0)2/ 785.07.10. FAX: +32-(0)2/ 785.07.11.

To : JSCo Minudobrenia  
 International Trade Department,

DATE: 23-juil-10

Att.: Ms. Natalia Malyshevskaja  
Tel.: +7 3422 90 88 74  
Fax: +7 3422 90 81 78  
Email: [malyshevskaja@zmuperm.ru](mailto:malyshevskaja@zmuperm.ru)  
Web:

Your reference No. :  
 Our Quotation No. : Q2010RH0255  
 Contact person : Mr. Regis Houllier  
 Tel: +33 3 22 54 83 47  
 Fax: +33 3 22 54 83 29  
 Email: [regis.houllier@airlitec.com](mailto:regis.houllier@airlitec.com)  
 Web: <http://eu.azbil.com>

ITEM	MODEL	DESCRIPTION	Q'TY	U/PRICE (EURO)	AMOUNT (EURO)	LEAD TIME (Weeks)
1	AVP302-7SD2B-XDFC-9	AVP Positioner Mounting Bracket for Fisher controls 657,667 series size 45,50 Gost-R	2	740,00	1480	12
2	AVP302-7SD5B-XDY2-W9	AVP Positioner Mounting Bracket for SLOP560, 1000, 1000X Gost-R	1	854,00	854	12
3	AVP202-ESD4B-X3Y2-MW	AVP Positioner remote type Mounting Bracket for SLOP560, 1000, 1000X TIIS Flameproof	1	981,00	981	12
4	AVP302-7SD1B-XDYW-9	AVP Positioner Mounting Bracket for VA1 - VA3 Gost-R	1	682,00	682	12
5	AVP302-7SD2B-XDYW-9	AVP Positioner Mounting Bracket for VA1 - VA3 Gost-R	2	682,00	1364	12
6	AVP302-7SD2B-XDYJ-9	AVP Positioner Mounting Bracket for VA4,VA5 Gost-R	1	682,00	682	12

Total	EURO	6 043,00
Minimum Charge	EURO	0,00
* Packing & Handling charges	EURO	0,00
Freight Charge	EURO	
Sub-total	EURO	6 043,00
VAT 21%	EURO	
Total	EURO	6 043,00

**REMARKS:**

- \* Lead time may be changed depending on the condition of the outstanding orders at our factory side.
- \* For our export procedure, End User Name + Country + End Use (company's main activity, product) must be specified on your Purchase Order Sheet.
- \* Before shipping the goods please take notice that the payment must be registered in our Bank account.

**TERMS and CONDITIONS:**

- Trade Terms:** FCA JAPAN / Direct shipment from Japan by Air (Freight collect) by our forwarder, Unless otherwise instructed on your order sheet.
- Payment Terms:** Advance payment by T/T remittance
- Lead Time:** 12 weeks
- Minimum Order Amount:** Euro 150 per order (Packing & Handling and Freight charges excluded).
- Partial Shipment:** Not allowed.
- Shipping Route:** By Air freight
- Validity:** 60 days from quotation date.
- Cancellation:** Not allowed after your order is acknowledged.

(The Trade Terms are in accordance with Incoterms 2000.)

Regis Houllier  
 On behalf of Azbil Europe N.V.